

COUR SUPÉRIEURE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-06-000054-059

DATE : 4 juillet 2006

EN PRÉSENCE DE : L'HONORABLE SUZANNE HARDY-LEMIEUX, J.C.S.

MARC LEFRANÇOIS

Requérant;

c.

STONE CONTAINER CORP. & ALS.

Intimées;

JUGEMENT SUR REQUÊTE POUR FAIRE APPROUVER LES HONORAIRES DES PROCUREURS DU REQUÉRANT

[1] **ATTENDU QUE** le Tribunal a autorisé, ce jour, le requérant Marc Lefrançois à exercer un recours collectif contre les intimées Union Camp Corp., International Paper Co., International Paper Canada, Inc., (également désignée sous la dénomination sociale «International Paper Ltd. – Canada»), Georgia Pacific Corp., Georgia-Pacific Canada, inc., Weyerhaeuser Company, Weyerhaeuser Company Limited (anciennement désignée sous la dénomination sociale «Weyerhaeuser Canada Ltd»)

Weyerhaeuser Paper Co. (une division de Weyerhaeuser Company) Packaging Corporation of America, Pactiv (anciennement désignée sous la dénomination sociale «Tenneco Packaging, Inc.» (incorrectement désignée sous la dénomination sociale «Tenneco Packaging»)), et Tenneco Automotive (anciennement désignée sous la dénomination sociale «Tenneco, Inc.»), Temple-Inland inc., Inland Paperboard and Packaging inc. et Gaylord Container Corp, et Stone Container Corp., Jefferson Smurfit Corp., Smurfit-Stone Container Corp., Smurfit-MBI (anciennement désignée sous la dénomination sociale Macmillan Bathurst), aux fins seulement d'approuver les trois transactions déjà intervenues entre les parties décrites dans les Transactions;

[2] **ATTENDU QUE** les procureurs du requérant demandent au Tribunal, par leur requête, d'approuver les honoraires convenus avec le requérant au moyen d'un document intitulé Convention d'un mandat professionnel;

[3] **VU** la requête sous étude;

[4] **VU** que la requête a été signifiée au Fonds d'aide aux recours collectifs;

[5] **VU** que les intimées ne s'opposent pas à la requête;

[6] **VU** les pièces versées au dossier;

[7] **VU** les déclarations des procureurs des parties et les représentations faites de part et d'autre;

[8] **APRÈS EXAMEN**, et considérant que le Tribunal estime que les honoraires et débours réclamés par les procureurs du requérant sont justes, raisonnables et qu'ils doivent être approuvés;

POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL:

[9] **ACCUEILLE** la requête;

[10] **APPROUVE** le paiement aux procureurs du requérant des sommes qui suivent à même les Fonds de la Transaction:

- 32,783 25\$ plus les débours divers soit
- 3,264.59\$ plus les taxes;

le tout pour un total de 36,047.84\$, plus les taxes applicables.

[11] **LE TOUT** sans frais


SUZANNE HARDY-LÉMIEUX, J.C.S.

Me Simon Hébert (Casier 15)
Me Charles M. Wright
SISKINDS, DESMEULES, AVOCATS
Procureurs du requérant;

Me François Fontaine
OGILVY, RENAULT
1981, Avenue McGill College, #1100
Montréal, QC H3A 3C1
Procureurs des intimées Stone Container Corp
Jefferson Smurfit Corp., Smurfit Stone Container Corp.
Smurfit MBI

Me Emmanuelle Saucier
McMILLAN BINCH, MENDELSON
1000, Sherbrooke O., #2700
Montréal, QC H3A 3G4
Procureurs des intimées Weyerhaeuser Company Limited (anciennement désignée
sous la dénomination sociale « Weyerhaeuser Canada Ltd ») et Weyerhaeuser Paper
Co. (une division de Weyerhaeuser Company)

Me Nick Rodrigo
DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG
1501, Avenue McGill College, 26^e étage
Montréal, QC H3A 3N9
Procureurs de Packaging Corporation of America
Pactiv anciennement désignée sous la dénomination sociale "Tenneco Packaging, Inc."
(incorrectement désignée sous la dénomination sociale « Tenneco Packaging »), et
Tenneco Automotive (anciennement désignée sous la dénomination sociale « Tenneco,
Inc »).

Me Jeremy Wisniewski

McMILLAN BINCH MENDELSON

1000, Sherbrooke O., #2700

Montréal, QC H3A 3G4

Procureurs des intimées Union Camp Corp., International Paper Co., International Paper Canada inc. f/k/a, International Paper Ltd Canada

Me Alexandre Sami

GOWLING LAFLEUR HENDERSON, s.r.l.

1, Place Ville Marie, 37^e étage

Montréal, QC H3B 3P4

Procureurs des intimées Georgia Pacific Corp., Georgia Pacific Canada, inc.

Me Yves Martineau

STIKEMAN ELLIOT, LLP

1155, Boul. René-Lévesque O., 40^e étage

Montréal, QC H3B 3V2

Procureurs de Temple-Inland inc., Inland Paperboard and Packaging, inc.